

Men, Women and Biblical Equality

The Bible teaches the full equality of men and women in Creation and in Redemption (Gen 1:26-28, 2:23, 5:1-2; 1Cor 11:11-12; Gal 3:13, 28, 5:1).

The Bible teaches that God has revealed Himself in the totality of Scripture, the authoritative Word of God (Matt 5:18; John 10:35; 2Tim 3:16; 2Peter 1:20-21). We believe that Scripture is to be interpreted holistically and thematically. We also recognize the necessity of making a distinction between inspiration and interpretation: inspiration relates to the divine impulse and control whereby the whole canonical Scripture is the Word of God; interpretation relates to the human activity whereby we seek to apprehend revealed truth in harmony with the totality of Scripture and under the guidance of the Holy Spirit. To be truly biblical, Christians must continually examine their faith and practice under the searchlight of Scripture.

Biblical Truths

Creation

1. The Bible teaches that both man and woman were created in God's image, had a direct relationship with God, and shared jointly the responsibilities of bearing and rearing children and having dominion over the created order (Gen 1:26-28).
2. The Bible teaches that woman and man were created for full and equal partnership. The word "helper" (*ezer*), used to designate woman in Genesis 2:18, refers to God in most instances of Old Testament usage (e.g. 1Sam 7:12; Ps 121:1-2). Consequently the word conveys no implication whatsoever of female subordination or inferiority.
3. The Bible teaches that the forming of woman from man demonstrates the fundamental unity and equality of human beings (Gen 2:21-23). In Genesis 2:18, 20 the word "suitable" (*kenegdo*) denotes equality and adequacy.
4. The Bible teaches that man and woman were co-participants in the Fall: Adam was no less culpable than Eve (Gen 3:6; Rom 5:12-21; 1Cor 15:21-22).
5. The Bible teaches that the rulership of Adam over Eve resulted from the Fall and was therefore not a part of the original created order. Genesis 3:16 is a prediction of the effects of the Fall rather than a prescription of God's ideal order.

Redemption

6. The Bible teaches that Jesus Christ came to redeem women as well as men. Through faith in Christ we all become children of God, one in Christ, and heirs to the blessings of salvation without reference to racial, social, or gender distinctives (John 1:12-13; Rom 8:14-17; 2Cor 5:17; Gal 3:26-28).

Community

7. The Bible teaches that at Pentecost the Holy Spirit came on men and women alike. Without distinction, the Holy Spirit indwells women and men, and sovereignly distributes gifts without preference as to gender (Acts 2:1-21; 1Cor 12:7, 11, 14:31).

8. The Bible teaches that both women and men are called to develop their spiritual gifts and to use them as stewards of the grace of God (1Peter 4:10-11). Both men and women are divinely gifted and empowered to minister to the whole Body of Christ, under His authority (Acts 1:14, 18:26, 21:9; Rom 16:1-7, 12-13, 15; Phil 4:2-3; Col 4:15; see also Mark 15:40-41, 16:1-7; Luke 8:1-3; John 20:17-18; compare also Old Testament examples: Judges 4:4-14, 5:7; 2Chron 34:22-28; Prov 31:30-31; Micah 6:4).

9. The Bible teaches that, in the New Testament economy, women as well as men exercise the prophetic, priestly and royal functions (Acts 2:17-18, 21:9; 1Cor 11:5; 1Peter 2:9-10; Rev 1:6, 5:10). Therefore, the few isolated texts that appear to restrict the full redemptive freedom of women must not be interpreted simplistically and in contradiction to the rest of Scripture, but their interpretation must take into account their relation to the broader teaching of Scripture and their total context (1Cor 11:2-16, 14:33-36; 1Tim 2:9-15).

10. The Bible defines the function of leadership as the empowerment of others for service rather than as the exercise of power over them (Matt 20:25-28, 23:8; Mark 10:42-45; John 13:13-17; Gal 5:13; 1Peter 5:2-3).

Family

11. The Bible teaches that husbands and wives are heirs together of the grace of life and that they are bound together in a relationship of mutual submission and responsibility (1Cor 7:3-5; Eph 5:21; 1Peter 3:1-7; Gen 21:12). The husband's function as "head" (*kephale*) is to be understood as self-giving love and service within this relationship of mutual submission (Eph 5:21-33; Col 3:19; 1Peter 3:7).

12. The Bible teaches that both mothers and fathers are to exercise leadership in the nurture, training, discipline and teaching of their children (Exod 20:12; Lev 19:3; Deut 6:6-9, 21:18-21, 27:16; Prov 1:8, 6:20; Eph 6:1-4; Col 3:20; 2Tim 1:5; see also Luke 2:51).

Application

Community

1. In the church, spiritual gifts of women and men are to be recognized, developed and used in serving and teaching ministries at all levels of involvement: as small group leaders, counselors, facilitators, administrators, ushers, communion servers, and board members, and in pastoral care, teaching, preaching, and worship.

In so doing, the church will honor God as the source of spiritual gifts. The church will also fulfill God's mandate of stewardship without the appalling loss to God's kingdom that results when half of the church's members are excluded from positions of responsibility.

2. In the church, public recognition is to be given to both women and men who exercise ministries of service and leadership.

In so doing, the church will model the unity and harmony that should characterize the community of believers. In a world fractured by discrimination and segregation, the church will dissociate itself from worldly or pagan devices designed to make women feel inferior for being female. It will help prevent their departure from the church or their rejection of the Christian faith.

Family

3. In the Christian home, husband and wife are to defer to each other in seeking to fulfill each other's preferences, desires and aspirations. Neither spouse is to seek to dominate the other but each is to act as servant of the other, in humility considering the other as better than oneself. In case of decisional deadlock they should seek resolution through biblical methods of conflict resolution rather than by one spouse imposing a decision upon the other.

In so doing, husband and wife will help the Christian home stand against improper use of power and authority by spouses and will protect the home from wife and child abuse that sometimes tragically follows a hierarchical interpretation of the husband's "headship."

4. In the Christian home, spouses are to learn to share the responsibilities of leadership on the basis of gifts, expertise, and availability, with due regard for the partner most affected by the decision under consideration.

In so doing, spouses will learn to respect their competencies and their complementarity. This will prevent one spouse from becoming the perennial loser, often forced to practice ingratiating or deceitful manipulation to protect self-esteem. By establishing their marriage on a partnership basis, the couple will protect it from joining the tide of dead or broken marriages resulting from marital inequities.

5. In the Christian home, couples who share a lifestyle characterized by the freedom they find in Christ will do so without experiencing feelings of guilt or resorting to hypocrisy. They are freed to emerge from an unbiblical "traditionalism" and can rejoice in their mutual accountability in Christ. In so doing, they will openly express their obedience to Scripture, will model an example for other couples in quest of freedom in Christ, and will stand against patterns of domination and inequality sometimes imposed upon church and family.

(c) 1989, Christians for Biblical Equality. Permission to reproduce the statement in its entirety can be obtained from the national office of CBE.

CHRISTIANS FOR BIBLICAL EQUALITY
 122 West Franklin Avenue, Suite 218, Mpls, MN 55404-2451
 Phone: (612) 872-6898 Fax: (612) 872-6891
 E-mail: cbe@cbeinternational.org www.cbeinternational.org

TRANSLATION (POLISH)

Mężczyźni, kobiety i biblijne rozumienie równości

Biblia uczy na temat całkowitej równości mężczyzn i kobiet, którą odzwierciedla zarówno porządek stworzenia, jak i dzieło odkupienia (Rdz 1,26-28; 2,23; 5,1-2; 1 Kor 11,11-12; Ga 3,13.28; 5,1).

Biblia uczy, że Bóg objawił się w całym Piśmie Świętym, miarodajnym Bożym Słowem (Mt 5,18; J 10,35; 2 Tm 3,16; 2 P 1,20-21). Wierzymy, że Pismo Święte należy interpretować całościowo i tematycznie. Uznajemy także za konieczne dokonanie rozróżnienia między natchnieniem a interpretacją: natchnienie odnosi się do Bożego impulsu, będącego przyczyną powstania ksiąg biblijnych, i Bożego nadzoru nad procesem ich powstawania, dzięki którym całe kanoniczne Pismo Święte jest Słowem Bożym; interpretacja zaś to ludzka aktywność, przez którą staramy się pojąć prawdę objawioną w harmonii z całością Pisma Świętego i pod kierunkiem Ducha Świętego. Chrześcijanie, którzy chcą być prawdziwie biblijni, muszą nieustannie rewidować swoją wiarę i postępowanie w świetle Pisma Świętego.

Prawdy biblijne

Porządek stworzenia

1. Biblia uczy, że zarówno mężczyzna, jak i kobieta, zostali stworzeni na Boży obraz, mieli bezpośredni kontakt z Bogiem i wspólnie dzielili odpowiedzialność za powołanie do życia i wychowywanie dzieci oraz panowanie nad stworzeniem (Rdz 1,26-28).
2. Biblia uczy, że kobieta i mężczyzna zostali stworzeni do pełnego i równego partnerstwa. Słowo „pomoc” (w hebr. *ezer*, „pomocnik”) użyte na określenie kobiety w Rdz 2,18, w większości przypadków odnosi się w Starym Testamencie do Boga (np. 1 Sm 7,12; Ps 121,1-2). Oznacza to, że nie niesie ono ze sobą żadnych implikacji w postaci uległości czy niższości kobiety.
3. Biblia uczy, że uformowanie kobiety z mężczyzny ukazuje fundamentalną jedność i równość istot ludzkich (Rdz 2,21-23). Użyte w Rdz 2,18.20 słowo „odpowiednia” (hebr. *kenegdo*) wskazuje na równość i stosowność.
4. Biblia uczy, że mężczyzna i kobieta wspólnie uczestniczyli w upadku w grzech: na Adamie ciążyła nie mniejsza wina niż na Ewie (Rdz 3,6; Rz 5,12-21; 1 Kor 15,21-22).

5. Biblia uczy, że panowanie Adama nad Ewą wynikało z ich upadku w grzech, stąd nie należało do pierwotnego porządku stworzenia. Rdz 3,16 jest raczej zapowiedzią rezultatów upadku, a nie Bożym przepisem określającym idealny porządek.

Dzieło odkupienia

6. Biblia uczy, że Jezus Chrystus przyszedł, aby odkupić zarówno kobiety, jak i mężczyzn. Przez wiarę w Chrystusa wszyscy stajemy się dziećmi Bożymi, jednym ciałem w Chrystusie i dziedzicami błogosławieństw zbawienia bez względu na różnice pod względem rasy, pochodzenia społecznego czy płci (J 1,12-13; Rz 8,14-17; 2 Kor 5,17; Ga 3,26-28).

Wspólnota

7. Biblia uczy, że w dniu Zielonych Świąt Duch Święty zstąpił tak samo na mężczyzn, jak i na kobiety. Duch Święty, nie czyniąc różnicy, zamieszkuje zarówno kobiety, jak i mężczyzn, i w suwerenny sposób rozdziela swoje dary bez względu na płeć (Dz 2,1-21; 1 Kor 12,7.11; 14,31).

8. Biblia uczy, że zarówno kobiety jak i mężczyźni, jako szafarze łaski Bożej, są powołani do rozwijania i używania swoich darów duchowych (1 P 4,10-11). Zarówno mężczyźni, jak i kobiety są obdarowani przez Boga i mają moc do służenia całemu Ciału Chrystusa, pod kierownictwem Pana (Dz 1,14; 18,26; 21,9; Rz 16,1-7.12-13.15; Flp 4,2-3; Kol 4,15; patrz także Mk 15,40-41; 16,1-7; Łk 8,1-3; J 20,17-18; porównaj także przykłady starotestamentowe: Sdz 4,4-14; 5,7; 2 Krn 34,22-28; Prz 31,30-31; Mi 6,4).

9. Biblia uczy, że w nowotestamentowej ekonomii zarówno kobiety, jak i mężczyźni sprawują funkcje prorockie, kapłańskie i królewskie (Dz 2,17-18; 21,9; 1 Kor 11,5; 1 P 2,9-10; Ap 1,6; 5,10). Dlatego nie wolno interpretować w sposób uproszczony i w sprzeczności z resztą Pisma Świętego kilku odosobnionych tekstów, które wydają się ograniczać całkowitą wolność kobiet, jaką cieszą się ze względu na dzieło odkupienia. Przy interpretacji tych miejsc należy raczej wziąć pod uwagę ich pełny kontekst i całościowe nauczanie Pisma (1 Kor 11,2-16; 14,3-36; 1 Tm 2,9-15).

10. Biblia definiuje przywództwo jako przygotowywanie innych do dzieła usługiwania, a nie jako sprawowanie nad nimi władzy (Mt 20,25-28; 23,8; Mk 10,42-25; Jn 13,13-17; Ga 5,13; 1 P 5,2-3).

Rodzina

11. Biblia uczy, że mężowie i żony są razem dziedzicami łaski życia, oraz że są zobowiązani do pozostawania w relacji obustronnej uległości i odpowiedzialności wobec siebie nawzajem (1 Kor 7,3-5; Ef 5,21; 1 P 3,1-7; Rdz 21,12). Funkcję męża jako „głowy” (*kefale*) należy rozumieć jako ofiarną miłość i służbę w ramach relacji charakteryzującej się wzajemną uległością (Ef 5,21-22; Kol 3,19; 1 P 3,7).

12. Biblia uczy, że zarówno matki, jak i ojcowie powinni sprawować przywództwo w procesie wychowywania, pouczania, karcenia i kształcenia swoich dzieci (Wj 20,12; Kpł 19,3; Pwt 6,6-9; 21-18-21; 27,16; Prz 1,8; 6,20; Ef 6,1-4; Kol 3,20; 2 Tm 1,5; patrz Łk 2,51).

Zastosowanie prawd biblijnych

We wspólnocie

1. W Kościele należy uznawać, rozwijać i wykorzystywać duchowe dary kobiet i mężczyzn w służbie i nauczaniu na wszystkich poziomach ich zaangażowania, w takich dziedzinach jak: przywództwo małych grup (grup domowych), doradztwo, pomoc praktyczna, administracja, obsługa techniczna, pomoc przy roznoszeniu Wieczery Pańskiej, zasiadanie w radach starszych (radach zborowych) oraz służba duszpasterska, nauczycielska, kaznodziejstwo i prowadzenie uwielbienia.

Postępując tak, Kościół odda cześć Bogu jako Dawcy darów duchowych. W ten sposób Kościół wypełni także nakaz szafarstwa, nie dopuszczając do nagannej z punktu widzenia Królestwa Bożego straty, która powstaje, gdy połowę wiernych Kościoła wyłącza się z możliwości sprawowania odpowiedzialnych funkcji.

2. W Kościele należy się publicznie uznanie zarówno kobietom, jak i mężczyznom, którzy usługują i przewodzą.

Czyniąc to, Kościół przyczyni się do jedności i harmonii, które powinny charakteryzować wspólnotę wierzących. W świecie, w którym relacje międzyludzkie są rozrywane przez dyskryminację i segregację, Kościół powinien wyrzec się wszelkich świeckich lub pogańskich praktyk, sprawiających, że kobiety czują się gorsze tylko z tego powodu, że są kobietami. Takie postępowanie pomoże zapobiec ich odejściu od Kościoła i odrzuceniu przez nie chrześcijańskiej wiary.

W rodzinie

3. W chrześcijańskim domu mąż i żona powinni mieć wzgląd na siebie nawzajem, szukając spełnienia życzeń, pragnień i aspiracji swoich partnerów. Żadne z małżonków nie powinno dominować nad drugim, ale powinno postępować jak sługa drugiego, w pokorze uważając go za lepszego od siebie. W sytuacji decyzyjnego impasu powinni raczej szukać drogi wyjścia za pomocą biblijnych metod rozwiązywania konfliktów, a nie przez narzucanie swojej decyzji drugiej stronie.

Postępując tak, mąż i żona sprawią, że chrześcijański dom przeciwstawi się niewłaściwemu używaniu przez małżonków władzy i autorytetu oraz uchroni żonę i dziecko przed przemocą, która bywa tragiczną konsekwencją hierarchicznej interpretacji „przywództwa” męża.

4. W chrześcijańskim domu małżonkowie powinni nauczyć się dzielenia między siebie odpowiedzialności przewodzenia w oparciu o uzdolnienia, wiedzę i posiadane możliwości, z należyтым szacunkiem dla partnera, którego określona decyzja najbardziej dotyka.

Czyniąc tak, małżonkowie nauczą się szanować swoje wzajemne uzdolnienia i ich komplementarność. To będzie chronić przed sytuacją, w której jedno z małżonków pozostaje ciągle na straconej pozycji i jest często zmuszone do pochlebstw lub podstępnej manipulacji w celu ochrony poczucia własnej godności. Budując swoje wspólne życie na zasadach partnerskich, małżonkowie obronią się przed dołączeniem do fali martwych i rozbitych par małżeńskich, w których doszło do niesprawiedliwości i krzywdy.

5. W chrześcijańskich domach, małżeństwa, których styl życia charakteryzuje wolność, jaką odnajdują w Chrystusie, mogą się nią cieszyć bez poczucia winy lub popadania w hipokryzję. Mają wolność do tego, by porzucić niebiblijny „tradycjonalizm” i cieszyć się wzajemną odpowiedzialnością w Chrystusie.

Żyjąc tak, będą otwarcie wyrażać swoje posłuszeństwo Pismu Świętemu, staną się przykładem dla innych par w ich dążeniu do wolności w Chrystusie i przeciwstawią się wzorcom dominacji i nierówności narzucanym czasami Kościołowi i rodzinie.

(c) 1989, Christians for Biblical Equality. Permission to reproduce the statement in its entirety can be obtained from the national office of CBE.

CHRISTIANS FOR BIBLICAL EQUALITY
122 West Franklin Avenue, Suite 218, Mpls, MN 55404-2451
Phone: (612) 872-6898 Fax: (612) 872-6891
E-mail: cbe@cbeinternational.org www.cbeinternational.org